Data pubblicazione 07/09/2023

AULA 'A'



LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE

Oggetto

LICENZIAMENTO DISCIPLINARE

SEZIONE LAVORO

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

R.G.N. 18932/2020

Dott. ADRIANA DORONZO

- Presidente -

Cron.

Dott. FABRIZIA GARRI

- Consigliere -

Rep.

Dott. ROBERTO RIVERSO

- Consigliere

d. 20/06/2023

Firmato Da; SECCHI ENRICO Emesso Da; ARUBAPEC S.P.A, NG CA 3 Serial#: 58259cabe729f6b3706ddb96e6ff710c - Firmato Da; DORONZO ADRIANA Emesso Da; ARUBAPEC S.P.A, NG CA 3 Serial#: 3ffcf41333e68f1e5122bbe83db44ae5

Dott. FRANCESCOPAOLO PANARIELLO

Consigliere -

...

Dott. GUALTIERO MICHELINI

- Rel. Consigliere -

ha pronunciato la seguente

ORDINANZA

sul ricorso 18932-2020 proposto da:

VM , elettivamente domiciliato presso
l'indirizzo PEC dell'avvocato GIOVANNI PIO DE
GIOVANNI, che lo rappresenta e difende;

- ricorrente -

contro

SOCIETA' COOPERATIVA TF

, in persona del legale rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliata in ROMA, VIA OSLAVIA 28, presso lo studio dell'avvocato ROBERTO BOTTACCHIARI, rappresentata e difesa dall'avvocato PASQUA TRIGGIANI;

- controricorrente -

2023

3133

avverso la sentenza n. 574/2020 della CORTE Numero sezionale 3133/2023

Numero di raccolta generale 26043/2023

D'APPELLO di BARI, depositata il 14/05/2020 R.G.N. Data pubblicazione 07/09/2023

1233/2019;

udita la relazione della causa svolta nella camera di consiglio del 20/06/2023 dal Consigliere Dott. GUALTIERO MICHELINI.

RILEVATO CHE

- 1. La Corte d'Appello di Bari rigettava il reclamo di MV avverso la sentenza del Tribunale di Foggia di rigetto dell'impugnativa del licenziamento disciplinare con preavviso intimatogli il 20/12/2017 dalla Società Cooperativa di produzione e lavoro "TF", a seguito di contestazione disciplinare del 22/5/2017, riportata per esteso in sentenza (p. 8), collegata a episodio di rifiuto di sottoscrizione di un ordine di servizio relativo alle postazioni e agli orari di lavoro e contestuale aggressione verbale dei responsabili di cantiere con ingiurie e minacce;
- per la cassazione della sentenza di appello ricorre il lavoratore con quattro motivi; resiste la società con controricorso; entrambe le parti hanno comunicato memorie;

CONSIDERATO CHE

 con il primo motivo di ricorso per cassazione si deduce (art. 360, n. 3, c.p.c.) violazione e falsa applicazione degli artt. 7, comma 2, legge n. 300/1970 e 24 Cost.; parte ricorrente assume violazione del diritto di



difesa e inefficacia del licenziamento per omessa audizione Numero sezionale 3133/2023 del lavoratore, che, ricevuta lettera di convocazione per la Data pubblicazione 07/09/2023 stessa, ne aveva richiesto il rinvio per l'esiguo tempo trascorso tra la conoscenza della convocazione e la data fissata per l'audizione;

- il motivo non è fondato;
- 3. la giurisprudenza di questa Corte ha più volte sottolineato che, qualora il lavoratore chieda il differimento dell'audizione fissata dal datore di lavoro, è onere del lavoratore allegare la sussistenza di esigenze difensive non altrimenti tutelabili alla base della richiesta stessa (ex multis, v. Cass. n. 23510/2017); peraltro, il motivo ricalca il primo motivo di appello, e la Corte di merito ha condivisibilmente osservato che, in fatto, il lavoratore aveva fruito di un lasso di tempo congruo per munirsi di un rappresentante sindacale, rimanendo perciò irrilevante ai fini di causa la scelta di ritirare il piego in giacenza presso l'ufficio postale soltanto quattro giorni dopo il suo deposito (non essendo stata né allegata né dimostrata la sussistenza di circostanze di fatto indipendenti dalla sua volontà che gli avessero precluso la conoscenza dell'atto in epoca precedente); e che, in ogni caso, essendo stato proprio il lavoratore a formulare la richiesta di audizione a difesa, si doveva presumere che fin da tale richiesta, conseguente dell'addebito all'avvenuta conoscenza disciplinare, egli avesse avuto a sua disposizione il tempo necessario per acquisire la tendenziale disponibilità di un rappresentante sindacale per assisterlo (non avendo specificato se si fosse attivato in tal senso, chi avesse contattato, se avesse ricevuto una risposta negativa, limitandosi ad una richiesta generica senza allegazione di specifici fatti impeditivi);

- Firmato Da: SECCHI ENRICO Emesso Da: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 58259cabe729f6b3706ddb96e6ff710c Firmato Da: DORONZO ADRIANA Emesso Da: ARUBAPEC S.P.A. NG CA 3 Serial#: 3ffcf41333e8f1e5122bbe83db44ae5
- 4. con il secondo motivo, parte ricorrente deduce (art. Numero di raccolta generale 26043/2023 360, n. 3, c.p.c.) violazione e falsa applicazione degli artt. Data pubblicazione 07/09/2023 7 legge n. 300/1970, 2 legge n. 604/1966, 2 e 2119 c.c., 48 CCNL Dipendenti di imprese esercenti servizi di pulizia, 112 c.p.c., per avere il giudice del gravame violato il principio di immutabilità della contestazione disciplinare;
- 5. con il terzo motivo, parte ricorrente deduce violazione degli artt. 1362 e ss., 2119 c.c., 3 legge n. 604/1966, 44 CCNL Servizi di pulizia/Multiservizi, sostenendo erronea riconduzione della condotta contestata alla fattispecie di rissa sul luogo di lavoro e omessa adequata valutazione, sulla base di circostanze oggettive e soggettive, dell'idoneità di tale condotta a mettere in pericolo l'altrui incolumità, a turbare gravemente l'attività aziendale e ad ingenerare nel datore di lavoro dubbi sulla futura correttezza degli adempimenti;
- 6. i motivi, da trattare congiuntamente in quanto connessi ed entrambi collegati alla valutazione della contestazione disciplinare, non sono fondati;
- 7. osserva il Collegio che il principio di necessaria corrispondenza tra addebito contestato e addebito posto a fondamento della sanzione disciplinare, che vieta di infliggere un licenziamento sulla base di fatti diversi da quelli contestati, può ritenersi violato qualora il datore di lavoro alleghi, nel corso del giudizio, circostanze nuove in violazione del diritto di difesa, implicano che, una diversa valutazione dei fatti addebitati, salvo si tratti di circostanze confermative, in relazione alle quali il lavoratore possa agevolmente controdedurre, ovvero che non modifichino il quadro generale della contestazione; in tema di licenziamento disciplinare, infatti, il principio di immutabilità della contestazione attiene al complesso degli elementi materiali connessi all'azione del dipendente e può

CASSAZIONE net

dirsi violato solo ove venga adottato un provvedimento Numero di raccolta generale 26043/2023

sanzionatorio che presupponga circostanze di fatto nuove Data pubblicazione 07/09/2023 o diverse rispetto a quelle contestate, così da determinare una concreta menomazione del diritto di difesa dell'incolpato, e non quando il datore di lavoro proceda a un diverso apprezzamento o a una diversa qualificazione del medesimo fatto (cfr. Cass n. 11540/2020, n. 8293/2019);

- 8. nel caso in esame, come già osservato nella sentenza gravata, non sono stati mutati i fatti contestati di rilievo disciplinare, ma la loro qualificazione, avendo la società in prima battuta contestato al lavoratore la fattispecie della grave insubordinazione prevista dal CCNL e comportante il licenziamento senza preavviso, e poi, in sede di irrogazione del licenziamento, la fattispecie della rissa sul luogo di lavoro, sempre prevista dall'art. 48 del CCNL applicato al rapporto, comportante il licenziamento con preavviso; non risulta, dunque, violato il principio di immutabilità della contestazione, in quanto il fatto materiale (rifiuto di sottoscrivere un ordine di servizio e aggressione verbale dei responsabili di cantiere con ingiurie e minacce) è rimasto il medesimo;
- 9. quanto alle censure relative all'affermata erronea sussunzione dei fatti contestati nella nozione di rissa, si rileva che la Corte territoriale ha richiamato l'orientamento di legittimità (espresso già da Cass. n. 12132/1998) per il quale la nozione "civilistica" di rissa, prevista da numerosi contratti collettivi, individua una contesa, anche tra due sole persone, idonea a determinare, per le modalità dell'azione e la sua capacità espansiva, una situazione di pericolo per i protagonisti e per altre persone e, comunque, ove la lite si svolga nel contesto lavorativo, un grave turbamento del normale svolgimento della vita collettiva

nell'ambito della comunità aziendale, nozione più lata di Numero sezionale 3133/2023 Numero di raccolta generale 26043/2023 quella "penalistica", nella quale primeggia la tutela Data pubblicazione 07/09/2023 dell'incolumità personale e in cui è presupposta come dimensione minima del conflitto la partecipazione di almeno tre persone;

10.ora, posto che parte ricorrente non trascrive le norme del CCNL e non lo produce unitamente al ricorso per cassazione, in ogni caso emerge chiaramente dalla motivazione della sentenza impugnata che il licenziamento intimato è stato ritenuto legittimo per la gravità della condotta, essendosi trattato di uso di parole offensive e minacciose e di rifiuto degli ordini lavorativi dei responsabili, ossia di gesto violento con minaccia di aggressione che ha ingenerato un clima di paura e ha turbato l'attività lavorativa e l'intero ambiente circostante (con intervento delle Forze dell'ordine);

11. esclusa la riconducibilità ad ipotesi punita con sanzione conservativa, dunque, le censure in esame non colgono appieno la ratio decidendi della pronuncia d'appello, che ha valutato in concreto il comportamento tenuto, per la sua gravità, suscettibile di scuotere la fiducia del datore di lavoro e di far ritenere la prosecuzione del rapporto pregiudizievole per gli scopi aziendali, con particolare attenzione alla condotta del lavoratore che denoti una scarsa inclinazione ad attuare diligentemente gli obblighi assunti e a conformarsi ai canoni di buona fede e correttezza (cfr. Cass. n. 13411/2020; cfr. anche, in ordine alla valenza esemplificativa dell'elencazione delle ipotesi di giusta causa di licenziamento contenuta nei collettivi, contrario contratti al che per le sanzioni disciplinari con effetto conservativo, conseguente rilevanza ai fini del licenziamento di un grave inadempimento o di un grave comportamento del

lavoratore contrario alle norme della comune etica o del Numero sezionale 3133/2023 Numero di raccolta generale 26043/2023 comune vivere civile, alla sola condizione che tale grave Data pubblicazione 07/09/2023 inadempimento o tale grave comportamento, con

inadempimento o tale grave comportamento, con apprezzamento di fatto del giudice di merito non sindacabile in sede di legittimità se congruamente motivato, abbia fatto venire meno il rapporto fiduciario tra datore di lavoro e lavoratore, Cass. n. 5372/2004, richiamata a p. 10 della motivazione della sentenza impugnata, e successive conformi);

12.con il quarto motivo, parte ricorrente denuncia violazione degli artt. 115 e 116 c.p.c. in relazione alle precedenti contestazioni disciplinari, affermando che l'addebito era inidoneo a integrare giusta causa o giustificato motivo di licenziamento e che la complessiva valutazione della condotta del lavoratore ai fini della valutazione della sussistenza dei presupposti per la comminazione del provvedimento espulsivo è stata basata su circostanze esterne rispetto ai fatti addebitati nella contestazione disciplinare;

13. il motivo è inammissibile, perché dal testo della sentenza impugnata non risulta quanto lamentato nel motivo (ossia la valutazione dirimente della recidiva), ma piuttosto la considerazione dell'esistenza di precedenti disciplinari come "ulteriore elemento di valutazione", non irrilevante nel complessivo giudizio di proporzionalità;

14.in generale, in tema di licenziamento per giusta causa e per giustificato motivo soggettivo, la valutazione della gravità e proporzionalità della condotta rientra nell'attività sussuntiva e valutativa del giudice di merito, avuto riguardo agli elementi concreti, di natura oggettiva e soggettiva, della fattispecie, con la quale viene riempita di contenuto la clausola generale dell'art. 2119 c.c.; questa Corte non può sostituirsi al giudice del merito nell'attività



di riempimento di concetti giuridici indeterminati, se non Numero sezionale 3133/2023 nei limiti di una valutazione di ragionevolezza, e tale Data pubblicazione 07/09/2023 sindacato sulla ragionevolezza non è quindi relativo alla

sindacato sulla ragionevolezza non è quindi relativo alla motivazione del fatto storico, ma alla sussunzione dell'ipotesi specifica nella norma generale, quale sua concretizzazione; l'attività di integrazione del precetto normativo di cui all'art. 2119 c.c. (norma cd. elastica), compiuta dal giudice di merito non può essere censurata in sede di legittimità se non nei limiti di una valutazione di ragionevolezza del giudizio di sussunzione del fatto concreto, siccome accertato, nella norma generale, ed in virtù di una specifica denuncia di non coerenza del predetto giudizio rispetto agli standard, conformi ai valori dell'ordinamento, esistenti nella realtà sociale (cfr. Cass. n.13534/2019, e giurisprudenza ivi richiamata; cfr. anche Cass. n. 985/2017, n. 88/2023; v. anche, Cass. n. 14063/2019, n. 16784/2020, n. 17321/2020);

15. alla stregua delle argomentazioni esposte, il ricorso deve essere respinto nel suo complesso;

16.le spese del presente giudizio, liquidate come da dispositivo, seguono la soccombenza;

17.al rigetto dell'impugnazione consegue il raddoppio del contributo unificato, ove dovuto nella ricorrenza dei presupposti processuali;

P.Q.M.

La Corte rigetta il ricorso.

Condanna parte ricorrente alla rifusione delle spese del presente giudizio, che liquida in € 4.500 per compensi, € 200 per esborsi, spese generali al 15%, accessori di legge.

Ai sensi dell'art. 13 comma 1 *quater* del d.p.r. n. 115 dell'o registro generale 18932/2020 Numero sezionale 3133/2023 2002, dà atto della sussistenza dei presupposti processuali raccolta generale 26043/2023 per il versamento, da parte del ricorrente, dell'ulteriore Data pubblicazione 07/09/2023 importo a titolo di contributo unificato pari a quello previsto per il ricorso, a norma del comma 1 *bis* dello stesso art. 13, se dovuto.

Così deciso nella Adunanza camerale del 20 giugno 2023.

La Presidente dott.ssa Adriana Doronzo